

Kiadóhivatal:
Kaposvár, Irányi D.-u. 14.
Ide csimsendők
az előfizetési pénzek.
Hirdetések és nyilvántá-
róközlönyek:

ELŐFIZETÉSI DÍJ:
Égész évre . 8 kor
Félévre . 4
Negyedévre . 2
Egyes szám ára: 20 fill.

Szerkesztőség:
Kaposvár, Irányi D.-u. 14.
Ide küldendő a lap
szállási díjára minden
költséggel.

Bérmunkások küldé-
ményt nem fogadunk el.

Kéziratokat vissza
nem adunk.

SOMOGYI ÚJSÁG

MEGYEI ÉS HELYI-ERDEKŰ VELEGES TARTALMU HETILAP

A „Kaposvári hivatalnokok társasköre“ és a hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint egyszer: K E D D E N.

Felelős szerkesztő és kiadó: POÓR SÁNDOR.

Nő és kultúra.

Laboremus! A kereszténység mellett a nőknek is van részük az igazi emberi kultúrtervek szerény birtokában, melyet a lefolyt századból a jelenbe vittünk át.

Azon nők többsége női természetéhez képest kiegészítette a férfiut, a mennyiben erre az asszonyok alkalmat szolgáltatottak.

A nő mindig visszaemlékezett a férfiut emberi feladataira; erőjét és lelkét megóvta a teljes elsatnyulástól és női korlátait szembeállította az ő mértékletességével.

Othona volt ő a férfiúnak, amelyre főleg a mult században volt szüksége; s menhelye, amelyet nyitva talált, midőn mind: más ajtó zárva lett előtte. Itt volt ő ember s itt szabad volt embernek lennie.

Midőn Vilmos császár elbocsátotta hatalmas kancellárját, Bismarck herceget, akkor ez a nagy ember ezt mondotta: császári uramnak hatalma feleséggem szalonjánál végződik!

Mindezt megtette a nő és megtehetette annál inkább, minél inkább csakugyan nőies nő volt.

Ha nagyobb mérvben állandó eredménye volna az ugynevezett nőemancipáció azon kísérleteinek, hogy a nőt megszenteltetnénk s hogy őt a férfi versenytársává és pótlékává tegyék: akkor kétségtelenül még szomorubb volna jövőben az emberi élet, még nyomorultabb az emberi lét és a lélekszakadt sietség mohóság tempója még gyorsabb és türehtetlenebb.

Azonban a mi korunk, amely több tekintetben nagyinak mondható, telve van nemcsak büszke ismeretével annak, amit bir, hanem tele van élénk sejtél-

mével annak is, ami neki hiányzik. Ezért kezdődik mindenütt bizonyos kérdés-köds és felelet, keresés és találás; mindenütt észlelhető bizonyos sürgősség, buzgóság; s ez kedvező jelnek tekinthető.

Uj, igazi kulturvirágzásnak első előtavaszi szellője átjárja már a világ tájait. És úgy látszik, hogy a legmagasabb fokú emberi tevékenység száza dára következni fog a legmagasabb emberi létnek a korszáka.

S ennek az lenne a hivatása, hogy ne csak moralizáljon, hanem egyuttal felülditsen, megvigasztalja és megörvendeztesse az embereket.

Igen, megörvendeztesse! Álljon az uj kor, főleg ez a század — az öröm jelében.

Oh, hiszen a lefolyt században ugyanis nagyon ritkává lett az öröm! Meg lett az fojtva a mértéknélküli, nyugtalan munkában, amely összes erőnket felemésztette ahelyett, hogy azt edzette volna. És meglett fojtva a mértékletlen folytonos gyönyörökben s élvezetekben, amelyek csak vakították, ahelyett, hogy föllelegítették volna és megrésztgítették, ahelyett, hogy fölemeltek volna.

Igaz, hogy jól szórakozhattunk, eleget mulathattunk; azért most ismét tanulunk kell, hogy igazán örvendhessünk.

Látunk egy utat, mely az örömhöz vezet; ez a: természetnek, komoly, becsületes munkának, törekvésnek, lemondásnak, igazi tudásnak és hitnek az útja! Ezen akarunk haladni.

Ez az uj kor uj szükségleteket fog hozni az élet minden terén s ezeket kielégíteni a mi munkánk lesz kénytelen. Ez tény!

Nem szabad azonban elfelejtenünk azt, hogy a mire legnagyobb szüksége

van az embernek, az: az ember maga, Igen, keressük s ápoljuk az embert — önmagunkban és másokban is!

Amit az igazi emberi kultúra értékein a lefolyt század tönkjéből megmenthettünk, azt lehető legmagasabb kamatokra, de mégis biztosan helyeztük el és ne bizzuk azt ismét egy könnyelmű pseudokultúrának spekulációjára, hogy végre valóban azzá legyünk, ami lenni akarunk, t. i. emberek.

Azon nagy nehézségeket, melyekre emellett számítanunk kell, annál teljesebben fogjuk legyőzni, minél inkább megtanulunk támaszkodni azon két hatalmas tényezőre, amelyeknek azt a legjobbat köszönhetjük, amivel bírnunk s ami emberileg vagyunk. Ez a két hatalom pedig a: kereszténység s a nők.

Ezen két hatalom mindegyikében még igen nagy erők rejlenek; mindegyikben még titkos áramok folynak, amelyeknek zuhogását már ma is halljuk és amelyeknek megértése és megszabadítása a mi feladatunk.

Ha ezek az erők egyszer teljesen megnyílnak s a helyes utra tereltetnek: akkor nagyszerű s üdvös változást idézhetnek elő az igazi kultúrában s a népek történelmében.

Laboremus!

Cselkó József.

H I R E K.

— Előfizetési felhívás. Tisztelettel figyelmeztetjük t. előfizetőinket, hogy kiknek előfizetésük lejárt, azt megújítani szivesek legyenek, nehogy a lap küldésében akadályok merüljenek fel.

Tisztelettel

A kiadóhivatal.

FERENCZ JÓZSEF KESERÜVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES IZÜ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

— **Gyászhr.** Sulyos csapás érte Somogyvármegye tisztikarát. F. hó 22-én meghalt györgyfalvi Csépn Antal Somogyvármegye több mint félszázadon át volt a nyugalomba vonult alispánja, törvényhatósági bizottsági tag, a belső somogyi ev. ref. egyházmegye hosszú éveken át volt gondnoka. A közszereletben élő 95 éves agg férfiú elköltözött (da, honnan nincs visszatérés, hol már nem fáj semmi). A boldogult hült tetemei f. hó 24-én d. u. 4 órakor helyezték Jákóban örök nyugalomra. Áldás s béke lebegjen az elhunyt férfi porladó hamvai felett. Somogyvármegye tisztikara által kibocsátott gyászjelentés a következő:

Somogyvármegye tisztikara, a számos tagu rokonsággal egyetemben, mély megilletődéssel és igaz fájdalommal jelenti györgyfalvi Csépn Antal urnak, Somogyvármegye félszázadon volt és nyugalomba vonult alispánjának, törvényhatósági bizottsági tagnak, a belső-somogyi ev. ref. egyházmegye sok éven át volt gondnokának és a nemes család utolsó férfi serjének, élete 95. évében folyó évi augusztus hó 22-én 2 órakor hosszas szenvedés után történt gyászos elhunytát. A boldogult hült tetemei folyó hó 24-én d. u. 4 órakor fognak Jákóban, az ev. ref. egyház szeretiás szerint, örök nyugalomra tétetni. Kaposvár, 1903. augusztus hó 23-án. Áldás és béke lebegjen porai felett.

— **Megbízás.** A m. kir. földmívelésügyi miniszter Gróf Mihály barcsi lakót a barcsi járára nézve gazdasági tudóitól tiszttel bízta meg.

— **Fogaszató telep a Balatonon** Siófokról jelentik: A Balatoni Halászati Társulat a Sió-zsillip és csatorna közelében fogaszató-telepet létesített. Az ivótavak, száma nyolcz, a veszprémi káptalan területén vannak. Az ivótavakat a Sió-zsillipje látja el vízzel; az első anyahalakat már elhelyezték, melyből számítás szerint 33 millió megtermékenyített ikra kerül a Balatonba. Az ivótelep három holdat foglal el. Az ivató-telep létesíthetőségét Darányi földmívelésügyi miniszternek államszolgálati tette lehetővé.

— **A Balaton lecsapolás ellen tett felzáróllásunknak** úgy látszik mégis meg lesz a várt eredménye. Megmozdult végre megyénk lakossága, hogy felemelje tiltó szavát a reánk nézve feltétlenül káros körülmény ellen. Mint értesülünk ugyanis Szaploneai Manó Somogyvármegye főorvosa, a fonyódi nyaraló telep tulajdonképeni megteremtője a napokban Fonyódra hívja össze a somogy megyei és veszprémi érdekeltségeket, hogy a közelgő vészedelem elhárításának módokat megbeszélje.

— **Tűz.** Báró Biedermann Rezső föld-birtokos Kárász pusztáján f. hó 20-án tűz ütött ki s óriási mennyiségű kázzal rakott búkköny égett el. A segítségre siető szomszéd falubeli polgároknak csak nagy erőfeszítés és hosszas fáradozás után sikerült a veszedelmes elemet localizálni.

— **Dr. gróf Vickenburg Márk** kereskedelemügyi államtitkár belépett a magyarországi munkások rokkant- és nyugdíj egylete pártoló tagjai sorába, hogy ezzel is előmozdítsa az intézmény felvirágozását, melyet a magyar munkások a jövőjükkel való gondoskodás céljából tíz évvel ezelőtt erejükkel létesítettek. — Megemlítőnektartjuk, hogy az egyesület jelenleg 8 rokkant tagot és 3 árvt segit. — Tagjainak száma a 26000-et, alapítókéje pedig a 920 ezer koronát meghaladja. A nyolczvannyalczadik főképzőztár e hó 15-én alakította meg Nagybecskereken Katits Antal, az egyesület központi elnöke.

— **Meghívó** A Nagy-Atádi állami népiskolába sok olyan szegény gyermek jár, a kik egész télen át meleg ételt nem chetnek s fáza, éhezve töltik el a napot. A humanus társadalom nem nézheti ezt a jelenséget behunytt szemmel, miért is a jószívű közönségre hárul az a feladat, hogy az éhező kicsinyek segítsen. Ezen cél előmozdítása végett f. évi augusztus hó 29-én Nagy-Atádon a »Korona« vendéglő nagyertermében Francsik Gyuláné, dr. Nőthig Jánosné, Szarkássy Jánosné, Tallán Andorné urnók, Bauer Jenő, dr. Kommen Elek, dr. Nőthig János, Rátkey István, dr. Stocker József, Szalós Ártur urak közreműködésével hangversenyt rendezünk. A

rendezés névben: Vizeki Tallán Andor a r. b. elnöke. A hangverseny esti 8 és fél órakor veszi kezdetét. A hangversenyt táncz követi. Belépődíj: az első hét sorban személyenkint 3 korona, a többi sorokban 2 korona. Felülvezetéseket a jótékony cél érdekében köszönettel fogadjuk.

— **Polgár Sándor** orvosi műszer, kötszer és sérvkötőgyár, mely tíz év óta fenn áll, a legjobb hírnévnek örvendő cég, ahol minden e szakmába vágó cikket nemcsak a legjutányosabb áron, hanem legtekélyesebben elkészítve kaphatni. Prospektussal vagy felvilágosítással szivesen szolgál Polgár Sándor orvosi műszergyáros, Budapest, VII. Erzsébet körút 50 sz.

— **Tolvaj cseléd.** Nádas József városunkban időző színtársulatánál alkalmazásban lévő özv. Pócsi Gyuláné sugnót Schneider Fáni nevű szigetvári illetőségű 14 éves cselédleánya meglopta s a lopás után Szigetvárra szökött. A megindított nyomozás csakhamar eredményre vezetett, mennyiben a szigetvári csendőrségnek sikerült a tolvaj cselédleányt Szigetvárról letartóztatni, s nála mintegy 87 K 60 fillér értékű lopott holmit megtalálni. A csendőrség a tolvaj leányt a bíróságnak adta át, hol el fogja nyerni ocsmány tettének méltó jutalmát.

— **A kaposvári polgári flu-iskola** egyesülete f. hó 21-én tartotta meg a vármegyei ház kistermében igazgató és tanárválasztó ülését. A 11 pályázó közül állandó tanárrá választották meg Gálos Ferenoz soproni okleveles polgári iskolai tanító. Az igazgatói teendőket azonban egyelőre továbbra is Endrei Ákos ideiglenes igazgató fogja végezni. Majd a magyar nyelv tanításával Szöke Lőrincz, a német nyelv tanításával Endrei Ákos, rajztanítással Mihalik Gyula, énektanítással Pintér Ede s a torna tanításával Adami Gyula bízzák meg. Még pár fontos körülmény megbeszélése után a gyűlés véget ért.

— **Berzsenyi ünnep.** Szép s lélekemelő ünnepséget rendezett a múlt hét folyamán Lengyeltóti község intelligenciájára Niklán elhunyt nagy költőnk Berzsenyi Dániel sirjánál. Az ünnepségen a megjelent nagy-

T Á R S A.

Ne hidd azt!

Ne hidd azt, hogy hütlenséged
A szívemen mély sebbé lett!
Ne hidd te azt, hogy szenvedek,
Hogy utánad epedek!

II.

Nem szakad meg a szívem se
Nem csordult ki a könnyem se!
A szerelem másért epeszt,
Jobb ha te is másba szeretsz!

Varsányi Gyula.

Kegyeletes ünnepély Niklán.

— A „Somogyi Ujság” eredeti tárczája. —

A budapesti „Nemzeti Színház” néhány, Lellen nyaraló tagja szép, lélekemelő ünnepélyt rendezett f. hó 15-én Niklán, Berzsenyi Dániel síremlékénél. A nagy ódaköltő emlékének hődozni akarván, Molnár László — kitűnő magyar tragikus,

Abonyi Gyula és Faludi Antal — mindnyájan a „Nemzeti Színház” tagjai — kegyeletes érzéstől vezéreltetve elhatározták, hogy felkeressék Berzsenyi Dániel nyugvó porait s megkoszorúzzák sirját. A társaságot kiegyeztetette a lengyeltóti uri közönség több tagja élén az agilis dr. Berzsenyi Gerővel s hosszu kocsisor vitte a kirándulókat Niklára, a hol először is Berzsenyi Sándor földbirtokos és ügyvéd — a nagy költő unokája — vendégszerető, uri házában pihentek meg, majd az itt elköltött fényes lakoma után kivonultak a temetőbe, az ünnepély színhelyére. Itt már szép számu közönség várakozott a társaság érkezésére, a kik közül Molnár László lépett elsőnek a Somogyvármegye közönsége által emelt hatalmas obeliszk elé s tartalmas, szépen kidolgozott beszédben róta le a kegyelet adóját Berzsenyi Dániel nagy szellemének.

„Nem vagyok pap — ugymond — de áldozni jöttem. Beszélni akarok, de imádkoznom kell, mert Berzsenyi verseskönyve van a kezemben. Ebből imádkozom... Egy magyar költő nyugszik itt. Egy küzdő és szenvedő nemesdék törzseből fakadt egy lombos ág, lombjával nem magának adott üdítő árnyékot, leveleit lehullatá — minden levelén egy-egy dal — melyet a szél elkapkodott és vitte, mohó, sebes szárnyán szerte és szórta a

pihenő, a fáradt magyar ölébe. És olvasát vala a jó magyarok a hulló levelekről Berzsenyi zengő szavát, ajkakra vevék és tüdülének izétől, zamattól... De fel is gerjedének, mikoron egy levélre az volt írva, hogy „Romlásnak indult hajdan erős magyar...” A fáradt magyar ember talpra szökött a hatalmas szózat hangjaira, s „hajdan erős magyar” új erőt érzett lakadó karjaiban.

E varázsló hatalom honnan áradott? Egy levélről egy dal képében, mit olvasni tudó elolvasott az olvasni nem tudónak. De kellett-e olvasni Berzsenyi dalt? Hát betűkből van az ég dörgése vagy a pocsirta éneke? Megérti ezt mindenki. Szélvihar vitte Berzsenyi haragvó lelkének darabjait ég zengése közt a magyar föld minden tájékára. És a magyar levegő megtisztult a vihártól, Berzsenyi haragvó lelke elosult és felolvadt egy fohászokodásban, melynél szebbet az isten hívó embernek ajkára még nem adott. Méltó, hogy újra meg újra hallgassa meg minden, a kinek magyarul beszélnie és magyarul értenie adatott. S itt igazi, nemes hévvel elszavalta a nagy költő „Fohászokodás”-át, a mit a közönség mély megilletődéssel, néma csendben hallgatott végig.

A szép beszéd elhangzásával a család nevében Berzsenyi Sándor lépett a síremlék

számu vidéki intelligencián kívül részt vettek Molnár László, Abonyi Gyula és Faludi Antal a nemzeti színház kiváló tagjai. Az ünnepély részletes lefolyásáról mai számunk társasága foglalkozik bővebben.

— **Hygienikus Speciális cikkek.** Tíz-tölt olvasóink figyelmét ismételtén felhívjuk lapunkban hirdető Reif I. specialista cégére Bécs I. Brandstätte 3. és legmelegebben ajánljuk eredeti párisi gummi cikkei egészségügyi eszközök.

— **Figyelemztetés.** Többször fordultak már hozzánk egyesek, hogy megbízható-e ez vagy ama pénzkecskőnt közvetítő intézet vagy nem? E kérdés ezentúl teljesen fölösleges, mert íme ajánlunk mi t. egy oly kitűnő intézetet, mely föltétlenül megbízható s azonfelül nem is közvetítő, hanem a kölcsönöket önmaga eszközölő intézet, úgy hogy a közvetítési díjat megtakaríthatja az, aki hozzá kölcsönért folyamodik. És ez az intézet a „Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete. Budapeston

— **Igazi ur! nő arcának ápolására** sohasem használj más, mint a Krieger féle Akácia arczszépitő szereket, u. m. Akácia arczkrém 2 k., Poudre 1 k., Szappan 1 k., ért kapható, Európa és Amerika minden nagyobb városában. Magyarországon főraktár, Budapest, Korona gyógyszerár Kálvin-tér.

— **Sorényi órák és ékezerésznei.** Budapest Erzsébet-körút 28. pontos órák, divaló órkaszerek, készpénzt valamint részletfizetésre, legolcsóbb szabott áron vásárolhatók. Képes árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küld ezen elismert elsőrangú cég.

— **Páris szálloda Bpest VI. Váci-körút 25.** A legjobb hirtvének örvendő és a legkedveltebb szálloda: Simon Pál ur a szálló valamennyi szobáit és belső részeit „Bachus” sörösnökkel együtt ujjonnan átalakította és villanyvilágítással látta el.

S z i n é s z e t.

Az elmúlt héten igazgatónk ismét egy vendégazerepléssel kedveskedett hálás közönségének. Tapolczay Dezső, a vizsínház jeles tagja vendégazereplélt 3 előadásban. A közönség mindhárom nap csaknem zsúfolásig megtöltötte a házat s elragadtatással tapoelt a vendégművésznek.

Hétfőn, f. hó 17-én a társulat tehetős drámai művésznője Angyal Ilka ju-

talomjátékául a „Kaméliás hölgy” került színre. A szép számban megjelent közönség egy virágoskorral lepte meg az ünnepelt művésznőt. A jeles művész azonnal sikerének egyik legszebbikét aratta s a hálás közönség nem egyszer frenetikus tapsal jutalmazta kedves játékát.

Kedden, f. hó 18-án „Loute” bohózat került bemutatásra Komlóssy Ilonával a czimzserében. A kedves művész ügyes játékával méltán reá szolgált a bőven kijutó tapsokra. Jók voltak ezuttal Kardos, Sajó stb.

Szerdán, f. hó 19-én „Katalin” került negyedszer színre. Feledi és Lévai ezuttal ismét önmagukat mutták fölül. A szépszámu közönség nem is volt hálátlan, nem volt hiány a többszöri kihívásokban sem.

Csütörtökön, f. hó 20-án A nap és hold című vígoperette került színre Ferenczi Frigyes jutalomjátékául. — A szereplők egymással versenyezve osztottak a szép sikerben. Ezuttal úgy az összejáték, mint a rendezés mi kívánnivalót sem hagyott maga után.

Pénteken, f. hó 21-én Tapolczai vendégfelléptével „A polgármester ur” került színre. A jeles vendégművész nem egyszer hangos kacajra ragadta a nagyszámban megjelent közönséget, kik a felvonásokközbeni többszöri kihívással s frenetikus tapsal adózták a vendégművésznek.

Szombaton az „Örnagy ur” s vasárnap az „Aranykakas”-ban lépett fel Tapolczai Dezső. A közönség mindkét este zsúfolásig megtöltötte a házat s a vendégművész mindkét este fényes bizonyítékát szolgáltatatta annak, hogy méltán megérdemli az elsőrangú művész nevet s a hálás közönség nem is szűkölködött a tapsokban s hiszik, hogy míg egyrészt közönségünk kedves emlékeket szerzett magának e három este, másrészt megvagyunk győződve, hogy a jeles vendégművész is teljes megelégedéssel távozott városunkból s bármikor örömmel ismerősei körében vendégazerepljen.

A jövő hét másora a következő: Hétfő: „Bob herceg.” Kedd: „Doktor ur” (Sajó Géza jutalomjátéka.) Szerda: „Anuska” (Szigethy Irma vendégfelléptével.) Csütörtökön Feledi Boriska jutalomjátéka „Lotti ezredesei.”

... f. f. ...

Ü S A R N O K.

Az aranybogár.

Az öreg Vámos tanár már az iskolai év közepén megkezdte a panaszkodást.

— Édes direktor ur, igazán nem bírom ki. Ezek az akasztanivalók tönkretesznek!

— No, no, még egy kis türelem kedves tanár ur, hiszen nemsokára itt a vakáció, aztán pihenhet.

— De a tudóm, a tudóm... siránkozott az öreg Vámos és panaszosan kezdett köhöcsélni.

Ez a köhöcselés nem volt őszinte. Valamint hogy pusztá ravaszkodás volt a folytonos siránkozás is. Igazság szerint kutya baja sem volt az öregnek.

Az intézetben azonban senki sem tudott erről. Hitték az öreg panaszaiban, a sokszor fölhánytorgatott betegségekben s az igazgató valószággal statáriális eljárást indított az öreg Vámos növendékei ellen.

— Hogy lehet egy ilyen öreg embert agyonbosszantani! Nem szégyenlik magukat? Hiszen önk már nagy diákok.

Vámos Nikodém tanár, aki a hatodik osztályt tanította a természetrajzra, különben nevezetes, híres ember volt. A tudományos világban nagy népszerűségnek örvendett, a nevét külföldön is ismerték.

Az öreg tanár egyike volt a legkiválóbb bogarászoknak. Szakkönyveket írt a rovarokról általában, csodálatos éleslátással és biztossággal rajzolta meg a rovarvilág társadalmi életét és nagy feltűnést keltő könyvei révén levelező tagja volt az Akadémiának is.

Még ki sem tavaszodott teljesen a Vámos tanárnak máris szűk volt az iskola négy fala. Minden vágya a hegyekhez, erdőkhöz kötötte, ahol lepkehálók, spíritusos üvegekkel fölfegyverkezve naphosszat böngészte a rovarokat. A bogarászó szenvedélye nem hagyta nyugton.

Apró ravaszkodások, színelte betegeskedések árán aztán sikerült végre az öreg Vámos tanárnak még a tavasz elején szabadságot kapnia az intézet igazgatójától.

Valahol a székely hegyek közt, a romániai határon kiokumált magának egy kis fűrdőt. Fenyves vidék terült el ott a Vámos tanár váltig hangoztatta, hogy beteg tüdejére a fenyves levegő igen jó hatással lesz.

Az igazság a dologban pedig az volt, hogy Vámos tanárnak valamelyik tisztelője e vidékről valami különös rovart küldött be s a tudós bogarásznak ez már elég volt arra, hogy minden vágya e vidékre hajtsa.

II.

A szilváspataki fűrdő még teljesen üres volt, amikor Vámos Nikodém a lepkehálóval és spíritusos üvegeivel odaérkezett. A kis határszéli fűrdő különben sem örvendett valami nagy látogatottságnak. Késő júliusban ha volt némi fűrdői élet ott, akkor is nagyobbbrást romániai bajorok rándultak át egy-két hétre fenyves-kurára. Magyar ember, hacsak turista nem volt, ritkán tette be oda a lábát.

Vámos tanár ur meglehetősen feltűnést keltett hát Szilváspatonkon. A feltűnéshöz sokban hozzájárult Vámos tanár ur furcsa arzenálja: a zöld lepkehálók, spíritusos üvegek és az egyéb ugynevezett rovaratani eszközök.

És két nap alatt a tudós bogarász már nyakig benne volt a bogarászásban.

III.

Vámos Nikodém tanár ur egy napon a szilváspataki fenyveserdőben egy bozót tövében két aranybogarat pillantott meg. A két aranybogár különös fényben csillogott és Vámos tanár ur hirtelen hóna alá csapva a zöld lepkehálót, óvatosan közeledett a bozóthoz.

— Hopp!

Vámos tanár ur rátette kezét a két aranybogarra. A tudós bogarász majd összesett a meglepetéstől, amikor a két aranybogár helyett egy hamvas, piros leányarc bukkant hirtelen előbe. A két aranybogár, a leány két csillogó, lázas szeme mintha kacagott volna és Vámos tanár ur kifejtette hóna alól a zöld lepkehálót.

— Ki vagy? — kérdezte megriadván.

— Rákinak hinak! — felelt a lány és kezébe vette a lepkehálót.

Kis, fehéringujjas parasztlány volt.

Vámos Nikodém professzorember volt, tehát egzaminálni kezdte a lányt:

— Hát hogy került ide?

— En mindig itt vagyok. Itt élek az apámnál.

— S az apád?

— Borvízes székely. Most Borszákon van és egy hét múlva utnak indulunk. Megyünk vizet árulni.

Vámos tanár urnak az elég volt. Vette a hálót és tovább ment. A lány azonban utána szólt:

— Bácsi adja nekem azt a hálót. Hadd fogjak pillangót vele!

Vámos Nikodém kelleetlenül fordította el a fejét. Jó ember volt, nehezen tudott megtagadni valamit. Zavartan mondta:

— Nem adom, ha pillangót akarsz fogni, hát fogjunk együtt!

IV.

Egy héten át a tudós bogarász együtt bogarászott a kis parasztlánnyal. Ha szenvedélyes bogarász volt Vámos tanár ur, a lány még szenvedélyesebbnek bizonyult. Egészen összebarátkoztak.

— Ráki te, — kérdezte neha Vámos tanár ur, — hát hogy híjják ezt a bogarat?

— És a lány mindig meg tudta nevezni. Ott élt azületesétől fogva a hegyek között és mindent ismert. Egy-egy rovarnak talán maga adott nevet, de ezek a nevek mindig érdekesek, eredetiek voltak.

— Talentum ez a lány! — állapította meg magában Vámos tanár ur.

Egy hét múlva azonban Borazékról megérkezett a borvizes székely, Vámos tanár ur megökök, Elmegy a lány a társ nélkül marad. Szólt a lánynak:

— Te Ráki, eljönne velem?

— Hova?

— Egy nagy városba. A házamban van egy szoba, üvegszekrények alatt sok-sok millió bogár van ott. Eljönne?

— Megyek.

— Helyes. Szólok az apádnak.

A borvizes székely belement az alkuba. A tudós tanár ur elviszi cselédnek a lányát, hiszen úgy is annak szánta. Kap érte csíra ruhákat, uri ellátást, ő, az apa pedig nehéz forintokat. És vámos tanár ur boldogan mondta Rákinak:

— Aranybogar! Együtt megyünk. Te leszel a famulusom.

Futásfalvi József.

Nyilttér*).

Ön hosszabb ideig él

ha Ön egy zacskó

Vitafer

(ausztráliai fürdő-sót) fürdővizben felolvaszt.

„Vitafer“

Egy rendkívüli fürdő-melléklet összes orvosoktól elismerve.

Vitafer

Erősíti a testet, felfrisíti a vérkeringést, erősíti az idegeket, meghosszabbítja az életet.

1 eredeti doboz „Vitafer“ 12 fürdőre 5 kor. 1 doboz 4 fürdőre 2 kor. Minta csak 1 fürdőre 60 fillér.

„Vitafer-zsappan“

(egyenlő összetétellel mint a fürdő-só) darabonként 1 kor.

A test néhány fürdő és zsappannali használat után vakító szép és fehér lesz. Küld utánvét, vagy a pénz előleges beküldése mellett (levélbélyegben is)

„Vitafer“-raktár

BÉCS,

I. Graben 15. és Habsburger-gasse 1.

Prospektus ingyen és bérmentve.

*) E rovat alatti közlésekért nem vállal felelősséget a Szerk.

1928. szám.

1903. tkv.

Arverési hirdetményi kivonat.

Az igali kir. járásbíró mint telek-könyvi hatóság közölni teszi, hogy

Hoffmann Jakabné budapesti lakos végrehajtónak özv. Nagy Lászlóné Simon Katahn andocsi lakos végrehajtást szenvedő elleni 32 korona 46 tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a kaposvári kir. törvényszék (az igali kir. járásbíró) területén lévő, Andocs község határában fekvő, az andocsi 568. sz. telkiben I. telkibirtok alkatrészét képező 1. 13. 20. 22. sor. 285/d. 541/a. 1. 7.24/a. 1. 881/a. 1. 1111/a. 2. 1188/a. 2. 1403/a. 2. 1543/a. 1. 1591/a. 1. 1709/a. hrsz ingatlanokra az árverést 1468. kor. ban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1903. évi október hó 14-ik napján délelőtt 10 órakor Andocs község házánál megtartandó nyilvános

árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. § ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1 én 3333 sz. a. kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. § ában kijelölt ovadék-képes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek e bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Igaltban, 1903. évi július 27-én.

A kir. járásbíró mint tkvi hatóság.

KLESTYINSZKY, kir. albiró.

RÓZSA JÁNOS

K A P O S V Á R O T T, Fő-atoza 20-ik szám.

Ajánlja a legujabb gépekkel felszerelt

gőzműfestő és vegyészeti ruhatiszító intézetét.

3—00

Tájékoztató: Festés és tisztításra elvállal férfi, női és gyermek ruhákat, selyem, bársony, plüs, gyapju, vagy pamut kelméből, továbbá egyenruha, egyházi ruha, prémezett stb. fej-tellen állapotban és anélkül, hogy színéből, alakjából vagy fényéből veszítene, szőnyeget, asztal és ágyterítőket, szövet és csipke függönyöket, keztyűket stb., szóval minden előforduló kisebb nagyobb tárgyak vegyi tisztítása.

Kérem a modern vegytisztítást ne tessék a szabófolt tisztítással összetéveszteni.

Leszállított árak!

Mindennemű butor!



Hálószoba, ✕ Szekrény, ✕ Ebédlő, ✕ Íróasztal, szalon, ✕ Könyvszekrény és állvány, ✕ Uriszoba, ✕ Székek, ágy, mosdó, ✕

Pamlag, olajfestményü képek és tükrök szilárdan és olcsón kaphatók

*** PETERKA * JÓZSEF ***

kaposvári butorgyári raktárában

Erzsébet-ut (saját ház) Villanyteleppel szemben.

Nagy választék elsőrangú

Vasbutorokban gyári árakon.

Kárpitos és díszítési munkák izlésesen és pontosan készíttetnek.

7—00

Leszállított árak!

Legkedveltebb, legtekélyesebb
arctisztító és szépitő szerek:

AKÁCIA

KRIEGER-féle

CRÉME 2 kor.
-PUDER 1
-SZAPPAN 1

Főraktár:
KORONA GYÓGYSZERTÁR
BUDAPEST, CALVIN-TÉR.
Törvényesen védve.

ELSŐ MAGYAR
GÉPGYÁR
részvénytársulat

Budapest, VI. Váci-ut 19.

2500 gősséplő-100 000
késlet és gépüzemben.

Malomberendezésekre
KÜLÖN SZAKOSZTÁLY.
Kivételre árjegyzéket ingyen és
bérmentve küld.

CSÁSZÁRFÜRDŐ

téli és nyári gyógyhely

BUDAPESTEN.

Előre megkésztett hővizű gyógy-
fürdő, páratlan gőzfürdővel,
legmodernebb iszapfürdővel,
pompás ásványvíz-uzsodákkal,
kő- és kád-fürdővel.
200 kényelmes lakosztállyal.
Prospektus kívánatra ingyen
és bérmentve.

KATZER

szücsömester,

udvari szállító

Budapest, VI., Ó-utca 44.

Szűcsömesterei az egész
világon elterjedtek és
elsőrangúak.

GUMMI

HALHÓLYAG

tucataja 8, 4., 6., 8., 10 kor. és
feljebb, a világ legjobbait, titok-
tartás mellett, utánvételt, vagy
a pénz előzetes beküldése után

küldi a székely
legelőre rangú
cigár

REIF J.

medicína. Bona
Arpad-utca 2.
Árjegyzék
ingyen.

Modern

BUTOR.

Órídai választék

háló-, ebédlő-, szalon- és
uri-szoba-butorokban.

Ülőkhöz mint bárhol

NEMES és LENGYEL

butoriparosoknál

BUDAPEST,

IV., Neosömesti-utca 6. sz. I.

ZIMEK bármely országból és
szakmából, ajánlatok szét-
küldése és Hal. Uszadékutak le-
tesítése céljából (pótdíj jótállással)

ROSENZWEIG JÓZSEF és FIAI

Nemzetközi Czimirodájában

Budapest, V., Náder-utca 13. sz.

Prospektus ingyen és bérmentve.

SANTALEGGER

Fistal embereknek orvosilag ajánlott szer. Ár 8 korona.

NÁDER GYÓGYSZERTÁR, Budapest, VI., Váci-körút 17.

A torok, tődő,
száj és fogak
legjobb védője az

OSAN

Feloldulja az eddig ismeretlen fogászati.

OSAN-száj- és fog-essencia 50 kr., OSAN-fogpor 40 kr.

Csorny-féle keleti a legjobb és legkedveltebb

RÓZSATEJ szépitő-szer

300 g-os üveg 1 ft. Ezzel
balzsamozzapp 80 kr.

Fritsch Ferd.-féle Napraforgó-szappan 50 és 35 kr.

Tanningene a legjobb és legkedveltebb

hajfestő-szer szőke, barna és fekete. Ár 1 ft. 2.50

Prospektus ingyen és bérmentve küld.

Csorny J. Antal, Bona, XVIII., Carl Ludwig-utca 6.

Külföldi London, Paris, Brüssel, Konstantinápoly stb.

Raktáron gyógyszertárakban, illatszertárakban stb.

RÖSER

TANINTÉZET

Budapest, VI., Arad-utca 10.

ALAPITTATOTT 1883.

Nyitvános polgári iskola 10-14 éves

ifjak részére. — Felsőbb kereskedelmi

iskola 14-18 éves ifjak részére. —

Nemzetközi kereskedelmi és pénzügyi

tanintézet. Bizonyítványai államérvényre

való és az egyetemes oktatási törvényre

alapulnak. — Bővebb leírásért

ingyen ad

Röser János, igazgató.

INTERNACIONAL
SZÖRVEZTŐ

néhány soros használat után az arcáról és

kézéről a zsírt eltávolítja. Egy tégely 6 kr.

Főraktár: Dr. Kovács Ernő gyógyszerár

Budapest, Gyár-utca 17. e

Megjelent „Toilette-títkok” ingyen.

Mi helybellek BUDAPESTEN a

NEW-YORK

KÁVÉHAZBAN

(Erzsébet-körút 9-11. szám)

találkozunk.

Használjon Kerpel-féle
KÉZFINOMÍTÓ

folyadékot, mely minden kezét
3 nap alatt simit, fehérit, szépit.
1 üveg 90 fillér. Postán 4 üveget
bérmentve küld.

KERPEL gyógyszerár,

Budapest, V., Lipót-körút 28.

A KISBIRTOKOSOK
ORSZÁGOS FÖLDHITELINTÉZETE

BUDAPEST, V., GÉZA-UTCA 2.

300 koronától kezdve ad törlesztéses zálog-

level-kölcsönöket, melyek után

teljes készpénzfizetéssel:

50 évre a tőke évi 5.70%-a

33 1/2 : : : 6.50%-a

22 : : : 8.00%-a

15 : : : 9.80%-a

2 1/2-3% levonással:

50 évre a tőke évi 5.26%-a

34 : : : 6.00%-a

25 : : : 7.00%-a

15 : : : 9.40%-a

Fizetendő járadékul a törlesztéssel együtt.

Bővebb felvilágosítást

az intézet díjmentesen ad.

LEOPOLD GYULA
Saját érdekében hirdessen
birtokait hirdesse
Budapest, VII., Erzsébet-körút 54

LE DÉLICE



DÉLICE

Vergé CIGARETTAPAPIR

Vergé SZIVARKAHÜVELY

MINDENÜTT KAPHATÓ.

A közönség figyelmébe!

Új üzlet megnyitás.

Van szerencsém Uraságotat értesíteni, hogy Kaposváron, július
hó 15-én az újjáépítési épületében egy a mai kornak minden tekin-
tetben megfelelő

polgári és egyenruhaszabó üzletet

nyitottam. Raktáron tartok legújabb divat szerinti *hazai és*
angol ruhaszöveteket. Öltönyök a legutolsó divat szerint
készülnek.

Főcélom leendő a t. vevőimnek jó és olcsó munkát előállítani.
Egyben pedig legyen szabad felemlítenem, hogy helyben Székely
Ármin cégnél sok éven át mint szabász működtem és ez idő alatt
bizonyára alkalma volt Uraságotnak jó munkaképességemről meg-
győződni.

Üzletemet és magamat szíves pártfogásába ajánlva

tisztelettel

Barta Sándor.

Polgár Sándor

orvosi mű- és kötszerész-nél

Budapest, VII., Erzsébet-körút 50.

legutányosabban beszerezhetők legjobb
találmányú sérvkötők, összes beteg-
ápolási eszközök és háskötők,
egyenestartók, orthopaediai
fűzők és járógépek, műláb és
műkéz saját műhelyében a legponto-
sabban készül. Valódi franciaia külön-
legességek és óvszerek F. Berguerand
fils párisi gyárából.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve

Fenti címre ügyelni tessék.

PURGO Dr. Kiv. szabadság és védőpapír

Angol, francia, magyar és
bármely egyetemi tanfolyam által
receptív és ajánlott, mint a
legjobb hatálya.

PURGO Dr. Kiv. szabadság és védőpapír

Dr. SCHLESINGER MIKSA

VIZGYÓGYINTÉZETE Pozsony
ÉS SZANATORIUMA. (Hagyatéka.)

Külföldi hagyatékban, pormentes és széllel védett, 200 kilométerrel több jól ápolott, ragyogóan tiszta utak. Szigorúan individualizáló szakszerű kezelése. Legmodernebb kényelem, az összes betegségekre hygienikusan a legelőkeltebben vannak berendezve. Különös ellátás, mérsékelt árak. Az intézet egész évben át nyitva van. — Prospektus és felvilágosítással szolgál: 

a. dr. SCHLESINGER-féle vizgyógyintézet, Pozsony (Pálzandvar)

Nyomatott Hagelman Károlynál Kaposvárott,